

Votre partenaire formation



Alliance Française  
*Paris Ile de France*

Des formations professionnelles  
de français adaptées  
aux besoins des entreprises.

# DES COURS DE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE ?

chefs d'entreprises  
collaborateurs  
salariés  
...

# Nos forces

## Adaptabilité

## Conseil

Diplômes d'État  
en français langue étrangère  
(DELF, DALF...)

Orientation  
individualisée

Ingénierie  
de formation

Formules  
personnalisées

Cours alignés sur les  
niveaux du CECR

Label qualité FLE

## Flexibilité

Prescription

## DIF

Spécialiste du FLE  
(français langue étrangère)

Equipes pédagogiques qualifiées

Compétence  
professionnelle

Enseignement de qualité  
reconnu internationalement

## Cours adaptés

aux situations professionnelles  
et quotidiennes

Evaluation linguistique  
en contexte professionnel  
Test BULATS

### LE SAVIEZ VOUS ?

- 12 000 étudiants par an
- 600 entreprises clientes
- 105 professeurs permanents
- 60 salles de classe
- Plus de 20 salles équipées de Tableaux Numériques Interactifs
- 1 laboratoire de phonétique
- Des activités culturelles
- 600 m<sup>2</sup> – 4 étages = notre Centre de Ressources Multimédia

# NOTRE AMBITION

# Devenir votre partenaire formation



Alliance française Paris Ile-de-France (AFPIF) :

- mobilise son savoir-faire pour prendre en compte l'apprentissage des besoins langagiers et des compétences linguistiques en contexte professionnel,
- s'inscrit dans **une démarche de qualité et de suivi** de l'apprentissage de chacun de vos salariés.

Nous organisons dans le cadre de la formation continue des cours de français pour des salariés. **Plus de 500 entreprises** et organismes de divers secteurs professionnels nous ont déjà fait confiance. Ces formations s'adressent à des publics de tous niveaux.

### L'AFPIF

L'Alliance française Paris Ile-de-France (AFPIF) est une association loi 1901 reconnue d'utilité publique. Établissement privé d'enseignement supérieur, notre école est également agréée organisme/centre de formation. Ce statut permet à l'Alliance d'accueillir des salariés dans le cadre de la formation professionnelle continue (DIF).



### PRATIQUE

Utilisez votre **DIF (Droit Individuel à la Formation)** à l'**Alliance française Paris Ile-de-France**

### LE SAVIEZ VOUS ?

La loi du 4 mai 2004 reconnaît la maîtrise de la langue comme une compétence professionnelle.

# Vous accompagner dans votre professionnalisation

Un accompagnement personnalisé tout au long de la formation



De la demande vers l'analyse des besoins.



Des besoins à la définition d'objectifs d'apprentissage.



À la construction d'une offre adaptée.



## École de référence

Pionnière dans le domaine de l'enseignement du français aux étrangers (FLE), l'AFPIF a inauguré des pratiques pédagogiques tenant compte de la langue maternelle et des modes d'apprentissage de chaque public.

Ces méthodes conjuguent approche classique et ouverture aux nouveaux modes de communication.

## Un apprentissage en contexte

Notre démarche pédagogique s'appuie sur l'approche actionnelle, dont le principe est de **considérer le stagiaire en tant qu'acteur social**.

Des projets sont élaborés, en relation avec des situations rencontrées dans la vie quotidienne et professionnelle par les stagiaires.

**Notre expertise couvre les divers secteurs de l'apprentissage de la langue française en s'adaptant à tous les contextes, les besoins et les métiers.**

Tous nos cours de français sont alignés sur les niveaux du **Cadre Européen Commun de Référence (CECR)** permettant à vos collaborateurs d'acquérir ainsi un niveau d'apprentissage reconnu sur le plan international.

<b>A1</b>	<b>A2</b>	<b>B1</b>	<b>B2</b>	<b>C1</b>
Débutant	intermédiaire	Confirmé		



## PRATIQUE

Un contact permanent à votre écoute et votre service !

## Nos domaines de compétences en FLE :

- Français Général (FG),
- Français sur Objectifs Spécifiques (FOS),
- Français Langue Professionnelle (FLP),
- Alphabétisation



## Notre expertise : l'ingénierie de formation à votre service.

Quels que soient le niveau en français, la profession, le projet de l'entreprise ou du collaborateur, l'AFPIF est votre partenaire formation.

## Notre priorité :

Améliorer les aptitudes orales et écrites des stagiaires afin de garantir leur intégration dans leur environnement professionnel et quotidien.

## Notre accompagnement :

Des professionnels vous proposent leur expertise, après une analyse précise des besoins, pour vous guider vers la formation la mieux adaptée.

Ces conseillers spécialisés en ingénierie de formation vous accompagnent dans la construction du parcours d'apprentissage.

**SUIVI** pédagogique et administratif tout au long de la formation.

**ÉVALUATION** du stagiaire.

**BILAN** à l'entreprise.

Une réponse adaptée quels que soient :

- vos objectifs/ besoins
- votre budget
- vos disponibilités

**CONTACT**  
**PÔLE ENTREPRISE**  
☎ : 01.42.84.90.97  
✉ : entreprises@alliancefr.org

## Cours collectifs

La grande flexibilité de notre offre vous permet de **combiner différents cours** et de construire un parcours personnalisé et adapté à vos besoins.

- Nous proposons des cours collectifs de **français général** ou des **ateliers** plus spécifiques ciblant une compétence (oral, écrit, grammaire, prononciation).
- Des cours de français général ou des ateliers proposés sur **différents rythmes et horaires**.

**DIFFÉRENTS HORAIRES POSSIBLES**  
(matin, après-midi, soir)

**DIFFÉRENTS RYTHMES**  
cours intensifs ou extensifs

### Les cours de français général

Objectif : progression homogène dans toutes les compétences (orale et écrite) – **validation** de niveau.

Ces cours couvrent l'apprentissage du français, quel que soit le niveau, de débutant complet (niveau A1) à **autonome** (niveau C1).

Ils vous sont proposés en **cours intensif** (20 heures par semaine) et **extensif** (9 heures par semaine) ou en **cours du soir** (4 heures par semaine).



### Les ateliers

Une autre façon d'apprendre : Les ateliers sont conçus comme un complément au cours et un renforcement des acquisitions linguistiques, à travers la mise en œuvre de tâches concrètes de la vie quotidienne ou de la vie professionnelle.

Ils permettent d'améliorer une ou plusieurs compétences en français selon les objectifs et les besoins.

- français écrit
- français oral
- grammaire
- prononciation
- ateliers thématiques
- français professionnel



**LE SAVIEZ-VOUS ?**  
Les cours de français général et les ateliers sont complémentaires.

### témoignage

« Nos collègues ont suivi différents programmes. Chacun a pu personnaliser son parcours selon ses objectifs et sa disponibilité ». **DOMINIC WILLIAMS, SERVICE FORMATION, AÉROPORT DE PARIS.**

 **EN PRATIQUE**  
Sur place  
uniquement.

## Formules personnalisées

Vous recherchez une formule sur-mesure pour un ou plusieurs de vos salariés (collaborateurs), nous vous proposons nos formules personnalisées.

 **EN PRATIQUE**  
Sur place\* ou dans les locaux  
de l'entreprise  
\* uniquement à Paris et sa région

### 1. Cours à la carte

Les « cours à la carte » sont des **cours sur-mesure** en termes d'organisation et de contenu. Ils peuvent avoir lieu à l'AFPIF ou bien dans les locaux de l'entreprise.

Création d'une formation sur-mesure **adaptée à des besoins spécifiques** qui répondent aux attentes de l'entreprise et du collaborateur.



### 2. Cours sur-mesure : module de Français Langue Professionnelle

Pour un public **peu ou pas scolarisé** dans sa langue d'origine.

Les formations en français langue professionnelle favorisent **l'entrée compétence professionnelle** en s'attachant aux différentes compétences langagières mobilisées sur un poste de travail.

#### EXEMPLES DE MODULES

Communiquer et interagir au travail avec son équipe, sa hiérarchie : compréhension et transmission d'informations

Communiquer avec l'outil informatique dans son contexte professionnel

Ecrits professionnels : comprendre les documents qui circulent dans l'entreprise, communiquer par écrit.

### 3. Laboratoire de phonétique

L'AFPIF dispose d'un laboratoire de phonétique équipé d'**outils modernes et performants** tels que le logiciel LOGOLAB.

Une équipe de phonéticiens spécialisés vous aide à **acquérir une excellente prononciation** et améliorer la compréhension du français oral (1 heure sur rendez-vous).



### témoignage

« Je crois que ce qui a facilité les démarches avec l'Alliance française c'est cette capacité à faire du sur-mesure par rapport à nous l'entreprise et nos besoins. (...) Le fait d'avoir pu préparer une formation qui s'appuie sur les outils de l'entreprise, sur les documents de l'entreprise, c'est cela aussi qui favorise la réussite de la démarche que l'on effectue ensemble, BATEG et l'Alliance française. » **JÉRÔME DE MAINDEVILLE, CHARGÉ DE DÉVELOPPEMENT RESSOURCES HUMAINES CHEZ BATEG (BTP) DEPUIS 2006**

### 4. Rendez-vous conseil

Le rendez-vous conseil permet de travailler sur des points choisis par l'étudiant ou recommandés par un professeur.

Il propose un programme de travail que vous réalisez en **semi-autonomie** afin d'atteindre vos objectifs.

Véritable **complément aux cours**, il permet de renforcer un aspect spécifique de la langue, de préparer à un examen, de travailler un point concret (une lettre de motivation, etc.).

# Procédure d'orientation



**PRISE DE CONTACT**  
avec le pôle entreprise

**T** : 01.42.84.90.97  
**@** : entreprises@alliancefr.org

Directement à l'AFPIF :  
101, boulevard Raspail  
75006 Paris

**1**  
Analyse de la demande de formation



**TEST DE POSITIONNEMENT**  
- à l'AFPIF (Salle d'orientation)  
- en ligne

**2**  
Orientation



**ENTRETIEN** avec le stagiaire et/ou l'entreprise avec une grille d'analyse

**DÉFINITION** des besoins

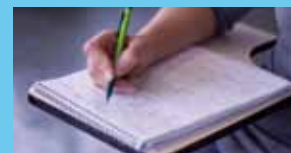
**TRADUCTION** des besoins en objectifs d'apprentissage

**3**  
Analyse des besoins



## PRATIQUE

Prise en charge et suivi tout au long de la formation par notre équipe pédagogique.



## DEFINITION DE LA FORMATION

- durée,
- rythme,
- niveau,
- disponibilité,
- budget

**4**  
Construction de l'offre



**VALIDATION** de la proposition pédagogique

**SIGNATURE** du devis

**CONSTRUCTION DU PROGRAMME** de formation

**5**  
Mise en place de la formation



Retrouvez notre offre dédiée sur l'espace réservé de notre site Internet :

[www.alliancefr.org/entreprises-organismes/](http://www.alliancefr.org/entreprises-organismes/)

**6**  
Accompagnement tout au long de la formation, bilan et préconisation

# Le réseau des Alliances françaises



**Alliance française, depuis 1883, promeut et diffuse la langue et les cultures françaises et francophones dans le monde entier : projet ambitieux pour lequel elle affirme sa présence dans 136 pays auprès de plus de 550 000 étudiants.**

Créée en 2007, la Fondation Alliance française qui coordonne le réseau mondial, reconnaît l'AFPIF comme partenaire privilégié dans ses actions de formation auprès du réseau. L'AFPIF forme ainsi chaque année près de 2 300 professeurs de français langue étrangère du monde entier.

Notre expertise est reconnue à la fois dans les domaines de la PÉDAGOGIE, du CONSEIL, de l'ACCOMPAGNEMENT et du DÉVELOPPEMENT.



### LE SAVIEZ VOUS ?

L'Alliance française Paris Ile-de-France est historiquement la première Alliance française de ce vaste réseau international.



### PRATIQUE

L'AFPIF participe activement à la professionnalisation du réseau à travers de nombreuses missions de formation dans les Alliances de l'étranger.

### témoignage

« Cette formation a complètement répondu à mes attentes et m'a permis de me perfectionner dans le domaine de gestion d'une équipe pédagogique. Le programme bien structuré, la diversité des échanges entre les participants, la compétence des formateurs et leur volonté de partager avec nous leurs savoirs, tout cela a contribué à la haute qualité de ce stage. » NATALIA MYKOLAYEVYCH, DIRECTRICE DES COURS À L'ALLIANCE FRANÇAISE DE LVIV, UKRAINE ET PARTICIPANTE AU STAGE FRA (FORMATION DES RESPONSABLES EN ALLIANCE) DE JUIN 2011

# Ils nous font confiance

Plus de 600 entreprises clientes nous font confiance :

Alcatel – Alstom – ArcelorMittal – AXA – BNP Paribas – CNRS – Bateg – EADS-Eurovia - ING Real Estate – GDF SUEZ – Institut Pasteur – LANCEL – L'Oréal – Louis Vuitton – Médecins Sans Frontières – ONU – Relais & Châteaux – Renault – Siemens – SNCF – Société Générale – Swarovski France – Thales – United Airlines – VALEO – VINCI...

Secteur Privé et secteur Public

Banque de France – Ministère des Affaires étrangères et européennes – Ministère de la Culture et de la Communication – Ministère de l'Éducation nationale, de la jeunesse et de la vie associative – OFII...

Ambassades (Australie, Émirats Arabes Unis, États-Unis, Grande-Bretagne, Italie, Russie, Thaïlande...)

# Au cœur de Paris



Alliance française Paris Ile-de-France  
101, boulevard Raspail  
75006 Paris  
Tél. : +33 (0)1 42 84 90 97  
Fax : +33 (0)1 42 84 91 05  
Courriel : entreprises@alliancefr.org

[www.alliancefr.org](http://www.alliancefr.org)



Association reconnue d'utilité publique  
Etablissement privé d'enseignement supérieur – N° 0753528 C  
Organisme de formation – n° d'agrément : 11 750032875  
© Images et illustrations : Alliance française Paris Ile-de-France

DESIGN WWW.MARIEGIARD.COM





Alliance Française  
*Paris IledeFrance*



# ENTREPRISES / ORGANISATIONS INSTITUTIONS

## Tarifs et inscriptions 2013

**1** Merci de **compléter le formulaire** et de l'adresser 2 semaines minimum avant le début de la formation :

- par **courriel** : [entreprises@alliancefr.org](mailto:entreprises@alliancefr.org)
- par **Fax** : +33 (0) 1 42 84 91 05
- ou **par courrier** à l'adresse suivante :

**Alliance française - Service des inscriptions**  
**101, boulevard Raspail - 75270 PARIS Cedex 06**

**2** Si le stagiaire n'est pas débutant complet, il doit **compléter un test de niveau** avant le début des cours soit directement en ligne, soit sur place dans notre salle d'orientation (ouvert tous les jours de 9h à 16h15).

**3** Nous vous **confirmons l'inscription du stagiaire**.

**4** Nous vous ferons **parvenir une facture** ainsi que, dans le cas d'une prise en charge des frais de formation au titre de la Formation Professionnelle Continue, la convention de formation que vous devrez nous retourner dûment signée.

**Le formulaire d'inscription vaut pour accord de prise en charge des frais de formation. Le règlement doit être effectué à réception de la facture.**

• **Droit annuel d'inscription** :

**61 euros par personne.**  
Il est valable pour tous nos cours à partir du premier jour de cours et pour une durée d'un an (date à date).

• **Les cours ne sont pas assurés les jours fériés.**

• **Le coût des livres n'est pas inclus dans les frais d'inscription.**



### PRATIQUE

**N° d'agrément de l'Alliance Française : 11 75 003 28 75**  
**Siret : 775 664 618 000 11**  
**Code APE : 8559B**



# NOS OFFRES DE FORMATION

## Cours collectifs

### CALENDRIER

Les stagiaires peuvent intégrer un cours chaque lundi, quel que soit le niveau, à l'exception des débutants complets dont les dates de rentrée sont :

	Pour les cours en journée	Pour les cours en soirée
Janvier	7 – 21 *	7
Février	4 – 18 *	4
Mars	4 – 18 *	4
Avril	2–15*–29	2–29
Mai	13*	–
Juin	3–17*	3
Juillet	1–15*–29	–
Août	12*	–
Septembre	2–16*–30	2–30
Octobre	14*–28	28
Novembre	12*–25	25
Décembre	9*	–

\* Cours pour débutants en accéléré.

Intensif : matin uniquement

Extensif : après-midi uniquement



### PRATIQUE

**Vous pouvez combiner différents cours et ateliers sur la même période et construire une formation en français adaptée à vos besoins, vos disponibilités et vos objectifs.**

### TARIFS DES FORMATIONS

	HORAIRES	JOURS	PRIX PAR SEMAINE
Français Général Intensif <i>20h/semaine</i>	<b>Matin</b> 9h à 13h <b>Après-midi</b> 13h30 à 17h30	Lundi au vendredi	253 euros
Français Général Extensif <i>9h/semaine</i> <i>Inscription 2 semaines minimum</i>	<b>Matin</b> 9h à 12h <b>Après-midi</b> 13h30 à 16h30	Lundi, mardi et jeudi	122 euros
Français par le théâtre <i>(à partir du niveau B1) 9h/semaine</i>	<b>Après-midi</b> 13h30 à 16h30	Lundi, mardi et jeudi	122 euros
Français des affaires <i>(à partir du niveau B2) 9h/semaine, de mars à mai et d'octobre à décembre</i>	<b>Après-midi</b> 13h30 à 16h30	Lundi, mardi et jeudi	122 euros
Ateliers Français écrit Ateliers Français oral <i>6h/semaine</i>	<b>Matin</b> 9h à 12h <b>Après-midi</b> 13h30 à 16h30	Mercredi et vendredi	81 euros
Français Général « semi-extensif soir » <i>4h/semaine</i> <i>Sauf en juillet et en août</i> <i>Inscription 4 semaines minimum</i>	<b>Soir</b> 19h à 21h	Lundi et mercredi (A1-A2) ou mardi et jeudi (B1-B2)	63 euros
Ateliers Français écrit Ateliers Français oral <i>4h/semaine</i> <i>Sauf en juillet et en août</i> <i>Inscription 4 semaines minimum</i>	<b>Soir</b> 19h à 21h	Lundi et mercredi (B1-B2) ou mardi et jeudi (A1-A2)	63 euros
Ateliers Travail de la langue <i>6h/semaine</i> - Grammaire par le jeu <i>(à partir du niveau A1, après 40 heures d'apprentissage)</i> - Grammaire <i>(à partir du niveau A2)</i> - Prononciation <i>(à partir du niveau A2)</i>	<b>Après-midi</b> 13h30 à 16h30	Mardi et jeudi	81 euros
Ateliers Thématiques <i>6h/semaine</i> - Art de vivre à la française <i>(à partir du niveau A1, après 40 heures d'apprentissage)</i> - Paris, la gourmande (A2/B1) - Atelier théâtre <i>(uniquement en juillet-août – à partir du niveau A2)</i>	<b>Après-midi</b> 13h30 à 16h30	Mardi et jeudi	81 euros

## Formules personnalisées

### CALENDRIER ET MODALITÉS D'INSCRIPTION

Merci de compléter le formulaire ci-joint et de nous le retourner tamponné et signé.

### TARIFS DES FORMATIONS À L'HEURE\*

	1 A 5 HEURES	6 A 20 HEURES	21 A 50 HEURES	51 H. ET +
Cours Individuel	83 €	77 €	72 €	66 €
Cours en « petit groupe » <i>2 à 4 personnes</i>	149 €	139 €	128 €	117 €
Cours de groupe <i>5 personnes et +</i>	168 €	157 €	145 €	135 €

\*Hors frais de transport

### TARIFS DES COURS DE PHONÉTIQUE

en laboratoire de phonétique :

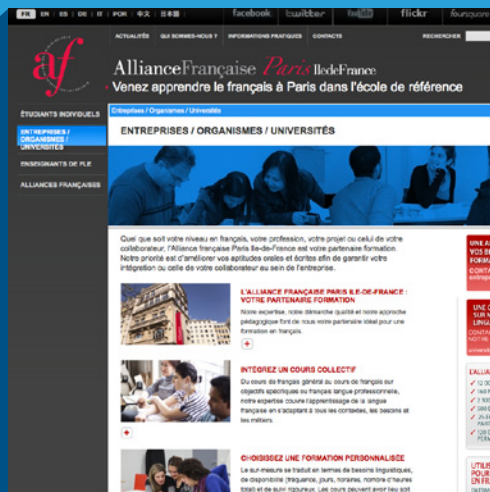
Nous vous proposons des cours de phonétique en laboratoire. Ils se font uniquement sur rendez-vous (5 cours minimum). Chaque cours dure 1h.

Pour 5 cours \_\_\_\_\_ 309 €

Par cours supplémentaire \_\_\_\_\_ 62 €

**Les cours individuels ou en groupe sont dispensés dans nos locaux ou les vôtres.**

[www.alliancefr.org/entreprises-organismes](http://www.alliancefr.org/entreprises-organismes)



## NOUS CONTACTER

Alliance française Paris Ile-de-France  
101, boulevard Raspail  
75006 Paris

☎ +33 (0)1 42 84 90 97

Fax : +33 (0)1 42 84 91 05

✉ [entreprises@alliancefr.org](mailto:entreprises@alliancefr.org)



2013

# Formulaire d'inscription

Prise en charge des frais de formation par un tiers



## CONTACT ENTREPRISE

Raisonsociale: \_\_\_\_\_

N° Siret : \_\_\_\_\_

Code APE : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Adresse de facturation si différente : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

### PERSONNE RESPONSABLE DE L'INSCRIPTION :

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

## CONTACT STAGIAIRE

M.  Mme

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Fonction \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Nationalité : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Le stagiaire est-il débutant complet en français ?

oui  non

## FORMATION EN FRANÇAIS

### COURS COLLECTIFS

#### DATES DE LA FORMATION

Les cours débutent chaque lundi sauf pour les débutants complets : [calendrier sur www.alliancefr.org](http://www.alliancefr.org)

Inscription du \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ au \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ Nombre de semaines : \_\_\_\_\_

**Français Général Intensif** (20h/semaine, 5 x 4h)

le matin (9h à 13h)

l'après-midi (13h30 à 17h30)

**Français Général Extensif** (9h/semaine, 3 x 3h)

le matin (9h à 12h)

l'après-midi (13h30 à 16h30)

**Français Général : soir** (4h/semaine, 2 x 2h)

soir (19h à 21h - sauf en juillet / août)

Matériel pédagogique **pour les cours collectifs de français général :**

25€ par kit (livre+dvd).

Un kit par niveau à retirer le 1<sup>er</sup> jour des cours.

Kit(s) pédagogique(s) à la charge :

de l'entreprise – à retirer à l'accueil

du stagiaire – à acheter aux inscriptions

**Français par le théâtre** (9h/semaine, 3 x 3h)

l'après-midi (13h30 à 16h30)

**Français des affaires** (9h/semaine, 3 x 3h)

l'après-midi (13h30 à 16h30)

**Français écrit ou oral : journée** (6h/semaine, 2 x 3h)

oral matin (9h à 12h)  oral après-midi (13h30 à 16h30)

écrit matin (9h à 12h)  écrit après-midi (13h30 à 16h30)

**Français écrit ou oral : soir** (4h/semaine, 2 x 2h) (19h à 21h)

Français oral  Français écrit (sauf en juillet / août)

**Ateliers journée** (6h/semaine, 2 x 3h)

thématique, précisez : \_\_\_\_\_

travail de la langue, précisez :

Grammaire

Prononciation

### FORMULES PERSONALISÉES

**Cours à la carte**

Lieu du cours :

à l'Alliance française

sur site

Nombre d'heures total : \_\_\_ heures

Disponibilité(s) :

Lundi  Mardi

Mercredi  Jeudi

Vendredi

Horaires :

de 9h à 12h  de 12h à 15h

de 15h à 18h  après 18h

**Cours de phonétique**

(uniquement sur place en laboratoire)

5 séances  nombre de

séances supplémentaires : \_\_\_\_\_

Les frais de scolarité seront-ils pris en charge au titre de la Formation Professionnelle Continue ?  
(L'Alliance française Paris Ile-de-France ne facture pas les OPCA)

Oui  Non. Si oui, nom du signataire de la convention : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de vente et les accepter.

Nom, signature et cachet :